

КАК ДОБИТЬСЯ НАИЛУЧШИХ РЕЗУЛЬТАТОВ ОТ ВАШЕЙ ПЕЧИ

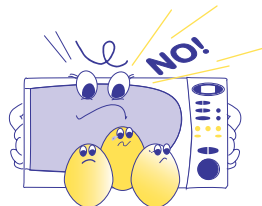
Что делать?	Какую выбрать функцию/мощность?		Инстр. по эксплуатации стр.	Табл. кол-во и время стр.	
• Поддержание пищи при температуре	Только микроволны	Мощн.	1 (125 W)	120 121	
• Размораживание		Мощн.	Размор.	118 119	
• Размягчение шоколада, глазури	Только микроволны	Мощн.	2 (250 W)	120 121 125	МИКРОВОЛНЫ
• Растапливание масла и размягчение сыров			3 (425 W)	122 125	
• Приготовление выпечки					
• Приготовление бефстроганов, куриных окорочков	Только микроволны	Мощн.	4 (625 W)	120 125 126	
• Приготовление фруктов, овощей, риса, супа, рыбы	Только микроволны	Мощн.	5 (850 W)	120 123 121	124 122
• Разогревание уже готовой или замороженной пищи					
• Одновременное размораживание, разогревание, приготовление двух блюд	Только микроволны с НИЗКОЙ РАЗДЕЛИТЕЛЬНОЙ РЕШЁТКОЙ (не для всех моделей)			116 117	МИКРОВОЛНЫ
• Быстрое приготовление всех типов жаркого, птицы, шашлыка, картофеля	Микроволны + гриль			126 127	МИКРОВОЛНЫ + ГРИЛЬ
• Запекание блюд (например, лазанье, овощи, макароны)					
• Приготовление на гриле гамбургеров, отбивных, сосисок, колбасок, тостов и т. д.	Только гриль			128 129 129	GRILL
• Приготовление воздушной кукурузы	Функции памяти "Quick Menu"		Pop Corn	132 131	МИКРОВОЛНЫ
• Разогревание ГОТОВОЙ ЗАМОРОЖЕННОЙ ПИЦЦЫ			Pizza ***	132 131	
• Разогревание мороженых полуфабрикатов				132 131	
• Приготовление картофеля			Jacket Potatoes	132 131	
• Разогревание напитков/жидкостей			Beverages	132 131	
• Разогревание готовой пищи из холодильника			Ready Meals		

РЕКОМЕНДАЦИИ

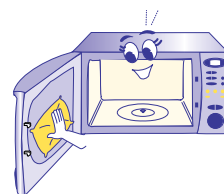
Внимательно прочтите инструкции, изложенные ниже, и сохраните их для последующих консультаций.

ПРИМЕЧАНИЕ. Данная печь разработана для размораживания, нагрева и приготовления пищи в домашних условиях. Она не должна использоваться для других целей и не должна подвергаться модификации или каким-либо переделкам.

1) **ВНИМАНИЕ:** Если дверца или уплотнение повреждены, печь не должна использоваться до тех пор, пока технический специалист (обученный производителем прибора или в центре технического обслуживания продавца) не отремонтирует ее.



2) **ВНИМАНИЕ:** Для любого лица, не получившего специальную подготовку по выполнению обслуживания и ремонта, представляет опасность снятие защиты от воздействия микроволн.



3) **ВНИМАНИЕ:** Не разогревайте жидкости или другие продукты в плотно закрытых емкостях, которые могут взорваться.

Не готовьте яиц и не разогревайте их в микроволновой печи в скорлупе, так как они могут взорваться даже после окончания готовки.

4) **ВНИМАНИЕ:** Разрешайте детям пользоваться микроволновой печью только тогда, когда произведено подходящее обучение, позволяющее ребенку безопасно использовать печь и давать себе отчет об опасностях связанных с ее неправильным использованием.



Не разрешайте детям приближаться к работающей печи (существует риск обжечься).

5) Не пробуйте включать печь с открытой дверцей, блокируя устройства обеспечения безопасности.

6) Не включайте печи в случае, если любые предметы попадают между передней стороной печи и дверцей.

Поддерживайте в чистоте внутреннюю сторону дверцы (Е), используя влажную ткань и неабразивные моющие средства. Не накапливайте грязь или остатки пищи между передней стороной печи и дверцей.

7) Не включайте печь в случае, если провод питания или вилка повреждены, так как это может вызвать поражение электрическим током.

Если кабель питания поврежден, для предотвращения любой опасности его заменой должен заниматься изготовитель, его служба технического обслуживания или же лицо с соответствующей квалификацией.

8) Как только вы заметили дым, выходящий из печи, выключите прибор или извлеките вилку из розетки с электропитанием, не открывая дверцы, чтобы подавить возможное пламя.

9) Используйте только кухонные инструменты, предназначенные для микроволновых печей. Для того, чтобы избежать перегрева и риска последующего возникновения пожара, рекомендуется контролировать печь при готовке пищи в пластиковых разовых контейнерах, картоне или других воспламеняющихся материалах, либо когда разогревается небольшое количество пищи.

- 10) Не окунайте вращающуюся тарелку в воду, так как она очень горячая. Из-за перепада температур она может лопнуть.
- 11) Если вы используете функции “Только МИКРОВОЛНЫ” и “КОМБИНИРОВАННЫЕ МИКРОВОЛНЫ”, не нужно предварительно разогревать печь (без продуктов), ни включать ее пустой, так как могут появиться искры.
- 12) До использования печи убедитесь, что кухонные принадлежности и емкости пригодны для использования в микроволнах (см. раздел “Используемая посуда”).
- 13) Во время работы прибор нагревается. Не касайтесь нагревающих элементов в печи.
- 14) Во время нагрева жидкостей (воды, кофе, молока и т.д.) из-за эффекта задержанного вскипания они начинают неожиданно закипать и бурно переливаться через край, вызывая ожоги. Для того, чтобы избежать этого, в емкость до начала нагрева жидкостей необходимо положить пластиковую ложечку или стеклянную палочку. В любом случае с емкостью необходимо обращаться с осторожностью.
- 15) Не нагревайте ни спиртных напитков с большим количеством спирта, ни большого количества масла, так как они могут загореться.
- 16) После нагрева пищи для новорожденных (содержащихся в бутылочках или баночках), взболтайте или перемешайте содержимое и для того, чтобы избежать обжигания, проконтролируйте температуру до потребления. Рекомендуется взбалтывать или перемешивать пищу для обеспечения ее одинаковой температуры. В случае использования стерилизаторов бутылочек, имеющих в продаже, до включения печи КАЖДЫЙ РАЗ убеждайтесь, что контейнер наполнен количеством воды, рекомендуемым производителем.
- Примечание: если прибор включается в первый раз, возможно возникновение запаха “новой печи”, исходящего от нее примерно 10 минут и небольшого количества дыма. Это вызвано только наличием защитных веществ, нанесенных на нагревательные сопротивления.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Наружные размеры (дл. хвыс. хшир.) 515x305x400
 Внутренние размеры (дл. хвыс. хшир.) 322x193x322
 Полезный объем печи 23 л.
 Вес 21,6 кг.
 Диаметр вращающейся тарелки 31 см
 Лампа печи 25 Вт

Остальные данные смотри на табличке данных, наклеенной на задней стороне прибора.

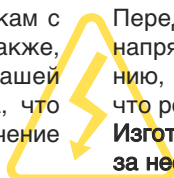
Данный прибор соответствует Директиве ЕЭС 89/336 и 92/31 об “Электромагнитной совместимости”.



ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

Подключать прибор только к розеткам с током не менее 16 А. Проверьте также, чтобы общий выключатель Вашей квартиры имел ток не менее 16 А, что предотвратит его внезапное отключение во время работы печи.

Перед использованием убедитесь, что напряжение сети соответствует значению, указанному на табличке прибора, и что розетка имеет надёжное заземление. Изготовитель не несёт ответственность за несоблюдение этого правила.



У С Т А Н О В К А

- 1) Распаковав печь, удалить крепление вращающейся тарелки (G) и опорного кольца (H). Убедиться, что ось вращающейся тарелки (D) правильно установлена в своём гнезде в центре вращающейся тарелки.
- 2) Протереть внутреннюю полость влажной и мягкой тканью.
- 3) Убедитесь в отсутствии повреждений, полученных во время перевозки и в хорошем открывании и закрывании дверцы.
- 4) Установите печь на устойчивую поверхность на высоте **не менее 85 см.**, вне досягаемости детей, так как во время приготовления пищи стекло дверцы может достигнуть высокой температуры.

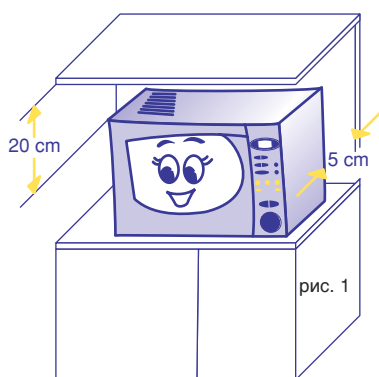


рис. 1

- 5) Установив печь на место, убедитесь, чтобы между её боковыми поверхностями и задней стенкой оставалось расстояние 5 см., и не менее 20 см. над печью (смотри рис. 1).

- 6) Никогда не закрывайте вентиляционные отверстия печи. В частности, не кладите никакие предметы на печь

и проверяйте, чтобы отверстия выхода воздуха и пара (расположенные сверху, внизу и за печью) были ВСЕГДА ОТКРЫТЫ (смотри рис. 2 и 3).

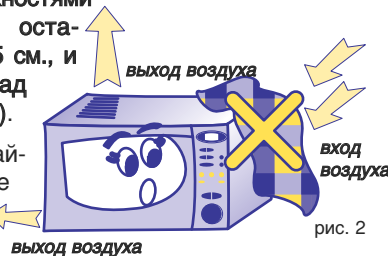


рис. 2

- 7) Установите в центр круглого гнезда опорное кольцо (H) и поставьте на него вращающуюся тарелку (G). Ось (D) должна совпадать с соответствующим гнездом в центре вращающейся тарелки.

- 8) При первом включении печи на протяжении около 10 минут можно будет ощущать запах "нового" и видеть образование дыма. Это нормальное явление, обусловленное наличием защитных веществ на нагревательных элементах.

- 9) Разместить прибор так, чтобы вилка и розетка были легкодоступны и после установки.

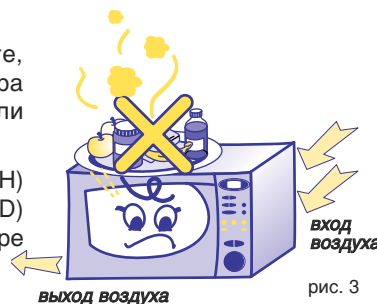


рис. 3

М О Щ Н О С Т Ь П Е Ч И

Максимальная мощность микроволнового излучения данной печи составляет 850 Вт. Данное значение нанесено на табличке данных, расположенной на задней панели прибора, в графе MICRO OUTPUT (МОЩНОСТЬ ИЗЛУЧЕНИЯ).



В некоторых моделях максимальная мощность в BATTAX приводится также и в символе сбоку, имеющемся на дверце.

Имеющиеся промежуточные уровни мощности приводятся на следующей странице. Данная информация будет для вас полезной при пользовании сборниками рецептов, имеющимися в продаже.

ОПИСАНИЕ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ

1. Дисплей

На дисплее показываются: время с 24-часовой шкалой, введенное время приготовления, выбранные функции (верхние индикаторы) и выбранный уровень микроволнового излучения (нижние индикаторы).

2. Кнопка "Grill": приготовление только грилем

Нажать эту кнопку для приготовления на гриле.

3. Кнопка "Combi": комбинированное приготовление с грилем

Нажать эту кнопку для комбинированного приготовления микроволнами + грилем.

4. Кнопка "Micro": приготовление пищи с микроволн. излучением

Нажмите данную кнопку для приготовления и разогревания пищи.

5. Кнопка "Defrost": Автомат. размораживание

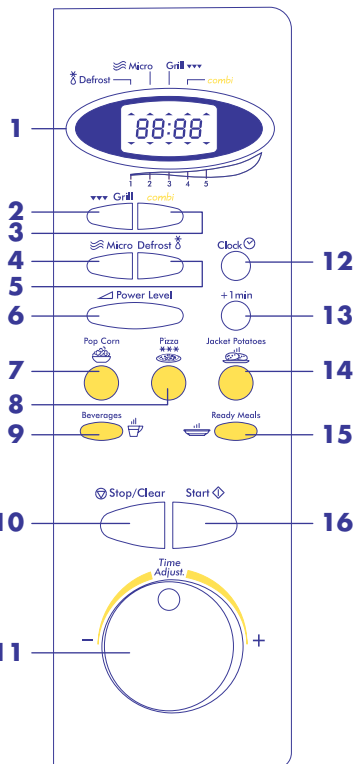
Нажмите данную кнопку для размораживания продуктов.

6. Кнопка "Power Level": уровень мощности микроволнового излучения

Нажмите данную кнопку для выбора необходимой мощности микроволнового излучения.

Имеющиеся уровни микроволнового излучения являются следующими:

- 1 - 125 W
- 2 - 250 W
- 3 - 425 W
- 4 - 625 W
- 5 - 850 W



7 - 8 - 9 - 14 - 15:

Кнопки "Quick Menu":

Нажмите одну из этих кнопок для приготовления воздушной кукурузы, картофеля "в мундире", горячих напитков, готовых блюд, мороженой пиццы, мороженого, полуфабрикаты.

10. Кнопка "Stop/Clear": отмена

Нажать данную кнопку для прекращения приготовления пищи или для стирания введенного времени готовки.

11. Ручка "Time Adjust": время приготовления

Используйте данную ручку для введения времени приготовления или текущего времени.

12. Кнопка "Clock": регулировка часов

Нажмите данную кнопку для ведения текущего времени и для его визуализации во время работы печи.

13. Кнопка "+1 min"

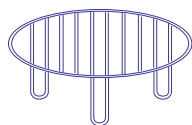
Нажмите данную кнопку для автоматического включения печи на 1 минуту на максимальной мощности. Каждое дополнительное нажатие кнопки увеличивает время на 30 секунд до 6 минут максимум.

16. Кнопка "Start": включение

Нажать данную кнопку для включения печи, предварительно выбрав необходимую функцию и время.

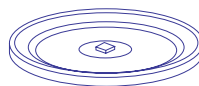
ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ПЕЧИ

РЕШЁТКА



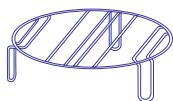
Функция "только гриль" для любого типа гриля.

ВРАЩАЮЩАЯСЯ ТАРЕЛКА



Тарелка должна использоваться всегда, для любых функций.

НИЗКАЯ РЕШЁТКА



ТОЛЬКО ДЛЯ НЕКОТОРЫХ МОДЕЛЕЙ

Функция "только микроволны"

Для любого вида ОДНОВРЕМЕННОГО приготовления двух блюд (Например, большие количества пищи или разные блюда). Смотрите инструкции на стр. 116

ИСПОЛЬЗУЕМАЯ ПОСУДА

Для функций “только микроволны” и “микроволны + гриль” можно использовать посуду из всех типов стекла (лучше, если это пирекс), керамики, фарфора, терракоты, если они не имеют украшений или металлических частей (позолоченные ободки, ручки, ножки). Можно использовать также термостойкие пластиковые емкости, но лишь в одном режиме - “только микроволны”.

В любом случае, если возникают сомнения по использованию той или иной емкости, вы можете провести простое испытание: поставьте пустую емкость в печь на 30 секунд при максимальной мощности (функция “только микроволны”).

Если емкость останется холодной или нагреется только слегка, это означает, что она пригодна для готовки в микроволновой печи.

Но если она очень нагревается (или возникают искры), емкость использовать нельзя.

Для короткого разогрева можно подкладывать бумажные салфетки, картонные подносы и пластмассовые тарелки одноразового пользования. Необходимо, чтобы форма и размеры

посуды позволяли свободное вращение.

Для использования посуды прямоугольной формы больших размеров (которая не может вращаться в печи), достаточно отключить вращение тарелки (G), удалив ось (D) из своего гнезда.

Учтите, что в этих условиях для получения удовлетворительных результатов необходимо перемешивать пищу и несколько раз повернуть посуду во время приготовления.

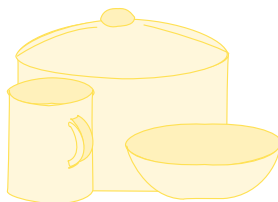
Для приготовления пищи в микроволновых печах не пригодны: вся посуда из металла, дерева, тростника и хрусталя.

Необходимо заметить, что так как в микроволновой печи нагреваются продукты, а не посуда, то пищу можно готовить непосредственно на подаваемых к столу тарелках, что позволит избежать использование и последующую мойку кастрюль. Необходимо помнить, что очень горячая пища может нагреть посуду, поэтому пользуйтесь специальными рукавицами.

Если печь использовалась в режиме “только гриль”, то можно использовать все типы посуды (смотри таблицу).

	Стекло	Пирекс	Стекло-керамика	Терракота	Алюмин. фольга	Пласт-масса	Бумага - картон*	Металл. посуда
Только микроволны	ДА	ДА	ДА	ДА	НЕТ	ДА	ДА	НЕТ
Микроволны + гриль	НЕТ	ДА	ДА	ДА	НЕТ	НЕТ	НЕТ	НЕТ
Только гриль	НЕТ	ДА	ДА	ДА	ДА	НЕТ	НЕТ	ДА

* Если время слишком большое, то возможно возгорание.



РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПЕЧИ

Микроволны - это электромагнитное излучение, существующее в природе также в форме световых волн (солнечный свет, например), которые в печи проникают в пищу со всех сторон и нагревают молекулы воды, жира и сахара.

Тепло образуется очень быстро, но только в пище, в то время как посуда нагревается косвенным путём, получая тепло от горячей пищи. Это позволяет предотвратить пригорание пищи к посуде, что приводит к минимальному использованию (а в некоторых

случаях неиспользованию вообще) жиров во время приготовления.

Так как приготовление пищи в микроволновой печи осуществляется без жиров, то блюда считаются чрезвычайно здоровыми и диетическими.

Помимо этого, так как по сравнению с обычными способами приготовления идёт при более низкой температуре, пища теряет меньше влаги, не теряет питательные свойства и сохраняет больше вкусовых качеств.

Основные правила для правильного приготовления пищи в микроволновой печи

- 1) Для установки правильного времени необходимо учитывать, что при увеличении указанного на последующих страницах количества пищи, также и время приготовления должно увеличиваться пропорционально этому, и наоборот. Важно также соблюдать время "выдержки". Под **временем выдержки** подразумевается время, на протяжении которого пища должна выдерживаться после приготовления для обеспечения дальнейшего распространения тепла внутри неё. Например, температура мяса увеличивается приблизительно на 5-8°C за время выдержки. Время выдержки может протекать также и вне печи.
- 2) Одной из основных выполняемых операций является **перемешивание**: оно необходимо для выравнивания температур, а следовательно, и для сокращения времени приготовления.
- 3) Во время приготовления рекомендуется также **переворачивать** пищу.
- 4) **Продукты, имеющие кожу, скорлупу или кожуру (например яблоки, картофель, помидоры, сосиски, рыба) должны прокалываться вилкой в нескольких местах, чтобы пар мог выйти, а кожа или кожура не лопнула (рис. 4).**
- 5) Если готовятся несколько порций одной и той же пищи, например отварной картофель, разложите его в судке **кольцом** для равномерного приготовления (рис. 5).
- 6) Чем ниже температура пищи, помещаемой в микроволновую печь, тем выше необходимое время. Пища при комнатной температуре приготовится быстрее, чем пища из холодильника.
- 7) Готовить пищу, устанавливая посуду в центр вращающейся тарелки.
- 8) **Образование конденсата** в печи и в зоне выхода воздуха является абсолютно нормальным явлением. Для уменьшения парообразования накрыть пищу прозрачной плёнкой, вощёной бумагой, стеклянными крышками или просто перевернутой тарелкой. Помимо этого, пища с повышенным содержанием воды (например овощи) лучше готовится в закрытом виде. Кроме того, накрывание продуктов позволяет поддерживать в чистоте внутреннюю полость печи. Используйте специальную плёнку для микроволновых печей.

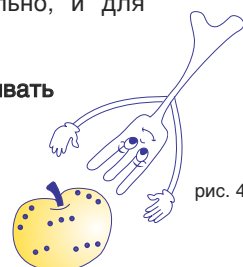


рис. 4

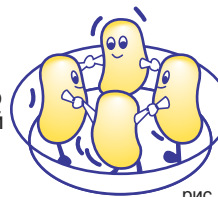


рис. 5

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ И ПРОГРАММИРОВАНИЯ

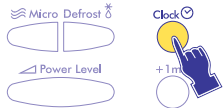
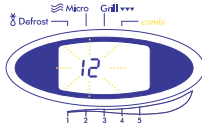
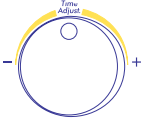
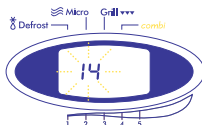
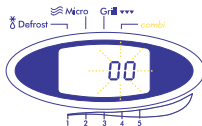
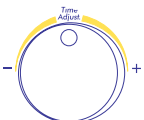
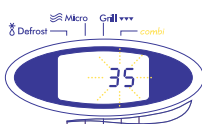
РЕГУЛИРОВКА ЧАСОВ

- При первом подключении прибора к бытовой сети питания или при отключении электроэнергии на дисплее появляются мигающие цифры 12:00.

По причине скачков напряжения, вызванных изменениями частоты в вашей электросети, часы могут показывать неточное время.

Следовательно, необходимо периодически проверять, что часы не спешат и не отстают, и регулировать их при необходимости согласно инструкциям ниже.

Для введения времени суток необходимо выполнить следующее:

	1. Нажмите кнопку "Clock" (12). (На дисплее мигают часы).	
	2. Установите нужное значение часов поворотом "Time Adjust" (11). (На дисплее мигают часы).	
	3. Ещё раз нажмите кнопку "Clock" (12). (На дисплее исчезнут часы и будут мигать минуты)	
	4. Установите нужное значение минут поворотом "Time Adjust" (11). (На дисплее мигают минуты)	
	5. Ещё раз нажмите кнопку "Clock" (12). (На дисплее появится установленное время).	

- Для изменения уже установленного времени нажать кнопку **"Clock"** (12), после чего выполнить установку нового времени вышеописанным способом.
- Текущее время может быть визуализировано также и во время работы печи, нажав кнопку **"Clock"** (12). (На дисплее появится время и сохранится на протяжении 3 секунд).



**Только для моделей с разделительной подставкой
ДЛЯ ОДНОВРЕМЕННОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ ДВУХ БЛЮД ИСПОЛЬЗУЙТЕ
ФУНКЦИЮ ТОЛЬКО МИКРОВОЛНЫ**

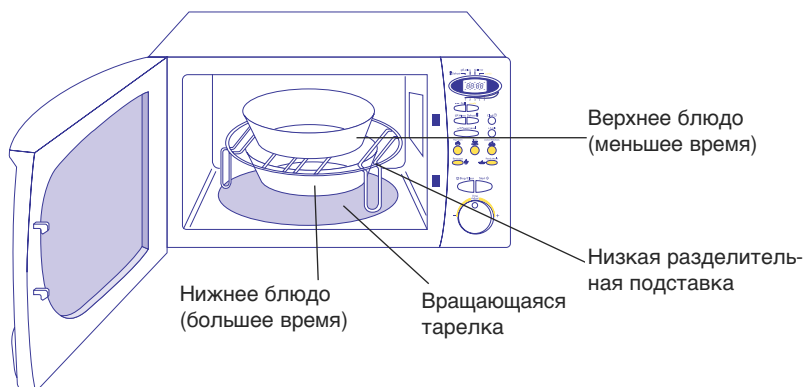
Используя низкую разделительную подставку и функцию только микроволны, можно одновременно размораживать, разогревать и готовить несколько блюд на двух уровнях. Специальная система двойного микроволнового излучения позволяет улучшить распределение электроэнергии.

При необходимости одновременного приготовления двух блюд достаточно помнить следующие простые правила:

- 1) Время одновременного приготовления блюд отличается от времени их приготовления по отдельности. Внимательно изучите таблицу на стр. 117.

Время одновременного приготовления	
Картофель (сверху)	24 мин.
Гуляш (снизу)	48 мин.
Время приготовления по отдельности	
Картофель	10 - 14 мин.
Гуляш	35 - 40 мин.

- 2) Необходимо ВСЕГДА укладывать на ВЕРХНИЙ УРОВЕНЬ те блюда, для приготовления которых необходимо меньше времени: таким образом будет проще вынуть верхнюю посуду. Снять решётку и завершить приготовление расположенного ниже блюда.



- 3) Соблюдайте указания и рекомендации таблиц, в частности, перед выниманием пищи проверяйте, чтобы она была очень горячей.



ТАБЛИЦЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ НА ДВУХ УРОВНЯХ

Время размораживания

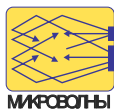
Тип	Пол. посуды	Кол-во, г.	Регулятор мощности	Минуты	Примечания
• Фарш	сверху	500	⊗	22	Перевернуть через 15 мин. После приготовления выдержать 15 мин.
• Фарш	снизу	500	⊗	22	
• Порезанная курица	сверху	500	⊗	26	Во время размораживания отсоединить куски мяса. После приготовления выдержать 15 мин.
• Бефстроганов	снизу	500	⊗	26	
• Цветная капуста	сверху	450	⊗	24	После приготовления выдержать 5-10 мин.
• Рыба целая	снизу	500	⊗	24	После приготовления выдержать 5-10 мин.

Время разогревания

Тип	Пол. посуды	Кол-во, г.	Регулятор мощности	Минуты	Примечания
• Порция мяса	сверху	150	5	8	Накрыть блюдо прозрачной плёнкой
• Порция овощей	снизу	250	5	8	Накрыть блюдо прозрачной плёнкой
• Тарелка лазанье	сверху	500	5	11	Накрыть блюдо прозрачной плёнкой
• Тарелка лазанье	снизу	500	5	11	Накрыть блюдо прозрачной плёнкой
• Порция мяса	сверху	150	5	8	Накрыть блюдо прозрачной плёнкой
• Тарелка лазанье	снизу	500	5	10	Накрыть блюдо прозрачной плёнкой

Время приготовления

Тип	Пол. посуды	Кол-во, г.	Регулятор мощности	Минуты	Примечания
• Картофель	сверху	500	5	24	Нарезать равными кусками и накрыть плёнкой
• Картофель	снизу	500	5	24	Нарезать равными кусками и накрыть плёнкой
• Морковь	сверху	500	5	20	Нарезать равными кусками и накрыть плёнкой
• Морковь	снизу	500	5	20	Нарезать равными кусками и накрыть плёнкой
• Нарезанная рыба	сверху	400	5	15	Накрыть плёнкой, через 15 мин убрать решётку
• Цукини	снизу	475	5	18	Не резать и накрыть плёнкой
• Рыба целая	сверху	200	5	13	Накрыть плёнкой, через 13 мин убрать решётку
• Цукини	снизу	475	5	17	Не резать и накрыть плёнкой
• Рыба целая	сверху	200	5	13	Накрыть плёнкой
• Рыба целая	снизу	200	5	13	Накрыть плёнкой
• Картофель	сверху	500	5	24	Нарезать равными кусками и накрыть плёнкой
• Гуляш	снизу	1500	5	48	Через 24 мин. убрать решётку, помешать 2-3 раза
• Рис	сверху	300	5	24	Накрыть плёнкой и помешать 2 раза
• Белокочанная капуста	снизу	500	5	24	Не резать и накрыть плёнкой
• Горошек	сверху	500	5	22	Накрыть плёнкой
• Брюссельская капуста	снизу	500	5	22	Накрыть плёнкой



ФУНКЦИЯ “ТОЛЬКО МИКРОВОЛНЫ”

Данная функция пригодна для:

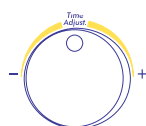
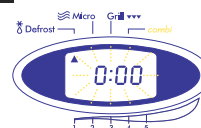
- Размораживаниястр. 118
- Разогреваниястр. 121
- Поддержания пищи при температурестр. 121
- Приготовления бифстроганов, белого мяса, фруктов, овощей, риса, супа, рыбыстр. 123

ПРОГРАММИРОВАНИЕ АВТОМАТИЧЕСКОГО РАЗМОРАЖИВАНИЯ

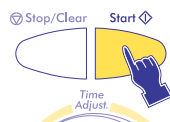


1. Нажмите кнопку “Defrost” (5).

(На дисплее мигают цифры 0:00 и горит индикатор размораживания вверх слева).



2. Установить необходимое время, поворачивая “Time Adjust” (11). (Дисплей мигает).

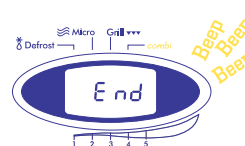


3. Нажать кнопку “Start” (16).

(На дисплее появляется введенное время).



4. По истечении установленного времени послышатся 3 длинных звуковых сигнала, а на дисплее появится надпись “End”.



- Если для проверки размораживания была открыта дверь, то микроволновое излучение отключится, а на дисплее будет мигать оставшееся время. Для продолжения размораживания закрыть дверь и нажать кнопку “Start”. Печь возобновит отсчет остаточного времени.
- Для сброса установленного времени выполните следующее:
 - если дверь печи открыта, нажмите 1 раз кнопку “Stop/Clear” (10);
 - если печь работает, нажмите 2 раза кнопку “Stop/Clear” (10);
 - если печь выключена и дверь закрыта, нажмите 1 раз кнопку “Stop/Clear” (10).

“ТОЛЬКО МИКРОВОЛНЫ” ДЛЯ РАЗМОРАЖИВАНИЯ

- Пища, замороженная в полиэтиленовых мешках или плёнке, или же в своей упаковке, при отсутствии на них металлических частей (например, закрывающих колец или скрепок), может непосредственно помещаться в печь.
- Некоторые продукты, например, овощи или рыба не нуждаются в полном размораживании перед началом приготовления.
- Блюда под соусом, тушёные блюда и рагу размораживаются лучше и быстрее, если их перемешивать время от времени, поворачивать и отделять.
- При размораживании мясо, рыба и фрукты теряют жидкость, поэтому, рекомендуем их размораживать в судке.
- Перед замораживанием рекомендуем уложить каждый кусок мяса в отдельный пакет. Это позволит сэкономить драгоценное время при приготовлении.
- Время, указанное на упаковке замороженных продуктов не всегда верное. Рекомендуется устанавливать время размораживания чуть ниже указанного. Продолжительность размораживания зависит от степени заморозки.



Время размораживания

Тип	Кол-во	Устан. время (минуты)	Примечания	Время выдержки (мин.)	
МЯСО					
• Жаркое (свинина, говядина, телятина и т. д.)	1 кг	21 - 23		20	
• Бифштекс, отбивные, котлеты	200 г.	5 - 7	(*)	5	
• Бефстроганов, гуляш	500 г.	12 - 14		10	
• Фарш	500 г.	10 - 12		15	
• “	250 г.	6 - 8		10	
• Гамбургер	200 г.	6 - 8		10	
• Колбаски	300 г.	8 - 10		10	
ПТИЦА					
• Утка, индейка	1,5 кг	27 - 29	По истечении времени выдержки промыть в тёплой воде, чтобы удалить лёд	20	
• Курица целая	1,5 кг	27 - 29		20	
• Порезанная курица	500 г.	12 - 14		10	
• Куриные окорочка	300 г.	10 - 12		10	
ОВОЩИ					
• Баклажанные кубики	500 г.	15 - 17	Для облегчения размораживания необходимо перемешивать овощи.	5	
• Нарезанный перец	500 г.	14 - 16		5	
• Очищенный горох	500 г.	11 - 13		5	
• Сердцевина артишоков	300 г.	8 - 10		5	
• Нарезанная спаржа	500 г.	12 - 14		5	
• Нарезанная фасоль	500 г.	14 - 16		5	
• Целые брокколи	500 г.	13 - 15		5	
• Брюссельская капуста	500 г.	13 - 15		5	
• Нарезанная морковь	500 г.	12 - 14		5	
• Вершки цветной капусты	450 г.	11 - 13		5	
• Смешанные овощи	300 г.	7 - 9		5	
• Нарезанный шпинат	300 г.	8 - 10		5	
РЫБА					
• Филе	300 г.	8 - 10			7
• Куски	400 г.	9 - 11		7	
• Целая	500 г.	11 - 13		7	
• Креветки	400 г.	9 - 11		7	
МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ					
• Масло	250 г.	5 - 7	Удалить алюминиевую фольгу и металлические предметы. Сыр не размораживать полностью. Соблюдать время выдержки. Сливки необходимо извлечь из упаковки и положить в тарелку.	10	
• Сыр	250 г.	6 - 8		15	
• Сливки	200 мл	8 - 10		5	
ХЛЕБ					
• 2 средние булочки	150 г.	1 - 3	Положить хлеб непосредственно на вращающуюся тарелку.	3	
• 4 средние булочки	300 г.	3 - 5		3	
• Нарезанный хлеб	250 г.	3 - 5		3	
• Нарезанный хлеб с отрубями	250 г.	3 - 5		3	
ФРУКТЫ					
• Клубника, сливы, черешня, смородина, абрикосы	500 г.	9 - 11	Помешать 2-3 раза	10	
• Малина	300 г.	6 - 8	Помешать 2-3 раза	10	
• Ежевика	250 г.	4 - 6	Помешать 2-3 раза	6	

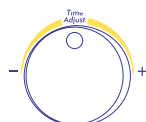
(*) Данные сведения пригодны для выполнения проверки размораживания замороженного мяса по нормам 60705, пар. 13,3 (см. пар. 2). Переверните на половине заданного времени. Замороженный продукт кладется непосредственно на вращающуюся тарелку.
Прочие указания, касающиеся тестирования других характеристик в соответствии с нормой 60705, приведены в таблице на стр. 2.



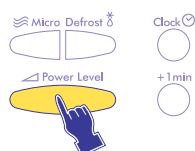
ПРОГРАММИРОВАНИЕ ПЕЧИ ДЛЯ ПОДДЕРЖАНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ ПИЩИ, ЕЁ РАЗОТРЕВАНИЯ И ПРИГОТОВЛЕНИЯ



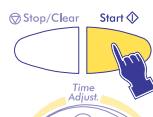
1. Нажать кнопку **"Micro"** (4).
(На дисплее мигает 0:00 и включается второй индикатор микроволнового излучения вверх слева, а также первый индикатор уровня микроволнового излучения внизу справа).



2. Установить необходимое время, поворачивая **"Time Adjust"** (11).
(Дисплей мигает).



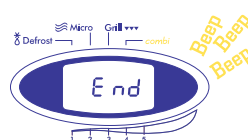
3. Нажать кнопку **"Power Level"** (6) и выбрать необходимую мощность (**5** = максимальная мощность, **1** = минимальная).
Если кнопка не была нажата, то печь будет работать на максимальной мощности (уровень мощности **5**).
(Индикатор внизу показывает выбранный уровень мощности).



4. Нажать кнопку **"Start"** (16).
(Дисплей показывает установленные время и мощность).



5. По истечении установленного времени послышатся 3 длинных звуковых сигнала, а на дисплее появится надпись **"End"**.



- Текущее время может быть визуализировано также и во время работы печи, нажав кнопку **"Clock"** (12). На дисплее появится время и сохранится на протяжении 3 секунд.
- Протекание процесса может проверяться в любой момент, открыв дверь и осмотрев пищу. Таким образом, прекращается работа микроволнового излучения, которая вновь включится после закрытия двери и нажатия кнопки **"Start"** (16).
- Если по какой-либо причине необходимо остановить приготовление пищи, не открывая дверь, то достаточно нажать кнопку **"Stop/Clear"** (10).
- Для завершения приготовления пищи необходимо действовать следующим образом:
 - если дверь печи открыта, нажмите 1 раз кнопку **"Stop/Clear"** (10);
 - если печь работает, нажмите 2 раза кнопку **"Stop/Clear"** (10);
 - если печь выключена и дверь закрыта, нажмите 1 раз кнопку **"Stop/Clear"** (10).
- Время приготовления и мощность микроволнового излучения могут быть изменены даже после нажатия кнопки **"Start"** (16) для включения необходимой функции.



“ТОЛЬКО МИКРОВОЛНЫ” ДЛЯ ПОДДЕРЖАНИЯ ПИЩИ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ

Эта функция рекомендуется для всех блюд.

Она позволяет поддерживать пищу в горячем состоянии без её высыхания или приставания к посуде.

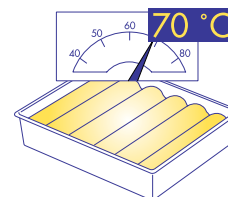
Установите регулятор мощности в положение 1, и, накрыв пищу тарелкой или плёнкой, она будет горячей до момента её употребления.

Если Вы предпочитаете, то можно оставить пищу непосредственно в подаваемых к столу тарелках (накрытых).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТОЛЬКО МИКРОВОЛН ДЛЯ РАЗОГРЕВАНИЯ

Разогревание пищи - это функция, которая подчёркивает полезность и эффективность Вашей печи. По сравнению с традиционными способами, используя микроволновую печь, Вы сможете значительно сэкономить время, а следовательно и электроэнергию.

- Рекомендуем разогревать пищу (особенно если она заморожена) при температуре не менее 70°C (она должна обжигать!). Пищу нельзя будет употреблять сразу, так как она слишком горячая, но зато будет гарантирована её отличная стерилизация.



- Для разогревания готовой или замороженной пищи всегда соблюдайте следующие правила:
 - удалите пищу из металлической посуды;
 - накройте её прозрачной плёнкой (пригодной для микроволновых печей) или промасленной бумагой. В этом случае сохранится весь натуральный вкус, а печь будет чистой. Можно использовать также и перевернутую тарелку;
 - по возможности рекомендуется часто перемешивать для ускорения размораживания;
 - отнеситесь с большим вниманием к времени, указанному на упаковке, и помните, что при некоторых условиях указанное время должно быть увеличено.
- Замороженная пища должна быть разморожена перед началом её разогревания. Чем ниже начальная температура пищи, тем дольше будет необходимое время для разогревания.
- Пища и напитки могут разогреваться на протяжении короткого времени в бумажной или пластмассовой посуде. Если время разогревания является большим, то такая посуда может деформироваться.



Время разогревания

Примеч.: Некоторые типы нагрева могут быть легко выполнены, используя имеющиеся в памяти функции **"Quick menu"** (смотри стр. 108 или стр. 131).

ТИП	КОЛ.	МОЩНОСТЬ Б, кВт	ТАЙМЕР	ПРИМЕЧАНИЯ
РАЗМЯГЧЕНИЕ ПРОДУКТОВ				
- шоколад/глазурь - сливочное масло	100 gr 50-70 gr	3 5	4 - 5 0'.5"-0'.10"	Положить на тарелку, помешать глазурь 1 раз
ПРОДУКТЫ ОТ ТЕМПЕРАТУРЫ ХОЛОДИЛЬНИКА (5/8°C) ДО 20/30°C				
- йогурт - бутылочки для детей	125 gr 240 gr	5 5	0'.15"-0'.20" 0'.30"-0'.35"	Удалить металлизированную бумагу. Разогреть бутылочку без соски и сразу же перемешать содержимое, чтобы выровнять температуру. Перед употреблением проверить температуру содержимого. Если молоко комнатной температуры слегка сократить указанное время. Если используется порошковое молоко, следует тщательно перемешать его, поскольку оставшийся порошок может загореться. Использовать предварительно стерилизованное молоко.
БЛЮДА-ПОЛУФАБРИКАТЫ С ТЕМПЕРАТУРОЙ ХОЛОДИЛЬНИКА (НАЧАЛЬНАЯ ТЕМП. 5/8°C) ДО ОК. 70°C				
- упаковка лазанье или макаронных изделий с начинкой - упаковка мяса с рисом и/или овощами - упаковка рыбы и/или овощей	400 gr 400 gr 300 gr	5 5 5	4 - 6 4 - 6 3 - 5	Подразумеваются имеющиеся в продаже упаковки продуктов-полуфабрикатов любого типа, для разогрева до температуры 70°C. Вынуть продукты из металлической упаковки и положить их на тарелку, которая будет подана к столу. Для получения наилучших результатов блюдо должно быть накрытым.
- тарелка мяса и/или овощей - тарелка с макаронными изделиями, канеллони или лазанье - тарелка рыбы и/или риса	400 gr 400 gr 300 gr	5 5 5	5 - 7 5 - 7 4 - 6	Подразумевается порция любого уже готового блюда, которое необходимо разогреть до темп. 70°C. Пищу следует положить непосредственно на тарелку, которая будет подана к столу, и обязательно накрыть прозрачной плёнкой или же перевернутой тарелкой.
РАЗОГРЕВ/ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ (НАЧАЛЬНАЯ ТЕМП. -18°/-20°C) ДО ОК. 70°C				
- упаковка лазанье или макаронных изделий с начинкой - упаковка мяса с рисом и/или овощами - упаковка рыбы и/или готовых овощей	400 gr 400 gr 300 gr	5 5 5	6 - 8 5 - 7 3 - 5	Подразумеваются имеющиеся в продаже упаковки замороженных продуктов-полуфабрикатов любого типа, которые следует разогреть до темп. 70°C непосредственно в упаковке. Если упаковка металлическая, то блюдо следует положить непосредственно в тарелку, которая будет подана к столу и повысить время на несколько минут.
- упаковка сырой рыбы и/или овощей - порции мяса и/или овощей - порции макаронных изделий, канеллони или лазанье - порции рыбы и/или риса	300 gr 400 gr 400 gr 300 gr	5 5 5 5	8 - 10 6 - 8 7 - 9 4 - 6	Вынуть сырые продукты из упаковки, положить их в пригодную для микроволновых печей посуду и накрыть. Подразумеваются упаковки замороженных продуктов-полуфабрикатов любого типа, которые следует разогреть до темп. 70°C. Пищу следует положить непосредственно на тарелку, которая будет подана к столу, и накрыть перевернутой тарелкой или посудой из пирекса. Убедиться, что продукты нагрелись также и в центре, при возможности перемешать.
НАПИТКИ ИЗ ХОЛОДИЛЬНИКА (5°/8°C) ДО ОК. 70°C				
1 чашка воды 1 чашка молока 1 чашка кофе 1 тарелка бульона	180 cc 150 cc 100 cc 300 cc	5 5 5 5	2 - 2'.30" 1'.30" - 2 1'.30" - 2 4 - 5	После нагрева, для равномерности температуры, напитки следует перемешать. Бульон рекомендуем накрыть перевернутой тарелкой.
НАПИТКИ ОТ КОМНАТНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ (20°/30°C) ДО ОК. 70°C				
1 чашка воды 1 чашка молока 1 чашка кофе 1 тарелка бульона	180 cc 150 cc 100 cc 300 cc	5 5 5 5	1'.30" - 2 1 - 1'.30" 1 - 1'.30" 3 - 4	После нагрева, для равномерности температуры, напитки следует перемешать. Бульон рекомендуем накрыть перевернутой тарелкой.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТОЛЬКО МИКРОВОЛН ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ

СУПЫ И РИС

Для густых и жидких супов вообще, необходимо меньшее количество воды, потому что в микроволновых печах испарение небольшое. Соль должна добавляться только в конце приготовления или во время выдерживания, так как она вызывает обезвоживание.

Необходимо заметить, что время, необходимое для приготовления риса в микроволновой печи (а также макаронных изделий) является почти что равным времени, необходимому для его традиционного приготовления. Преимуществом его приготовления в микроволновой печи является отсутствие необходимости его постоянного перемешивания (достаточно помешать 2-3 раза).

Ингредиенты нужно положить все вместе, в пригодную для микроволновой печи посуду и накрыть прозрачной плёнкой (для 300 г. риса необходимо 750 г. бульона, при максимальной мощности печи, запрограммированной приблизительно на 12-15 минут).

Помимо этого, рис не пристаёт к дну посуды, и так как для его приготовления можно использовать супницу или другую подаваемую на стол посуду, то нет необходимости в его переливании.

МЯСО

При приготовлении мяса с использованием функции "только микроволны" рекомендуется накрыть блюдо прозрачной плёнкой, пригодной для микроволновых печей, что облегчит распределение тепла и предотвратит обезвоживание и отвердевание мяса. Рекомендуется использовать данную функцию для приготовления бефстроганов, гуляша, куриных окорочков и т. д. Для приготовления жаркого, шашлыка и т. д. необходимо использовать комбинированную функцию.

РЫБА

Рыба готовится очень быстро и с наилучшими результатами. Можно заправить её небольшим количеством сливочного или растительного масла (или не заправлять её вообще). Накрыть прозрачной плёнкой. При наличии кожи её необходимо надрезать и равномерно расположить куски рыбы. **Не рекомендуется** готовить рыбу в панировке с яйцом.

ОВОЩИ

Приготовленные в микроволновой печи овощи не теряют цвет и питательные свойства в отличие от пищи, приготовленной традиционным способом. Пред началом их приготовления промойте и очистите их.

Овощи больших размеров должны быть порезаны на равные куски.

На каждые 500 г. овощей добавить приблизительно 5 ложек воды (для волокнистых овощей необходимо больше воды).

Овощи должны быть накрыты прозрачной плёнкой.

Помешать как минимум один раз во время готовки и добавить немного соли в конце.



Время приготовления

Тип	Кол-во	Регулятор мощности	Устан. время (минуты)	Примечания	Время выдержки (мин)
РЫБА					
• Филе	300 г.	5	5 - 7	Накрыть плёнкой	2
• Куски	300 г.	"	7 - 9	Накрыть плёнкой	2
• Целая	500 г.	"	8 - 10	Накрыть плёнкой	2
• Целая	250 г.	"	5 - 7	Накрыть плёнкой	2
• Куски	400 г.	"	7 - 9	Накрыть плёнкой	2
• Креветки	500 г.	"	7 - 9	Накрыть плёнкой	2
ОВОЩИ					
• Спаржа	500 г.	5	9 - 10	Порезать на кусочки 2 см.	4
• Артишоки	300 г.	"	11 - 12	Рекомендуется использовать очищенную сердцевину артишока.	4
• Фасоль	500 г.	"	11 - 12	Порезать на кусочки .	4
• Брокколи	500 г.	"	7 - 8	Разделить по "цветкам"	4
• Брюссельская капуста	500 г.	"	7 - 8	Оставить целой .	4
• Белокочанная капуста	500 г.	"	7 - 8	Нашинковать .	4
• Красная капуста	500 г.	"	7 - 8	Нашинковать .	4
• Морковь	500 г.	"	9 - 10	Порезать на равные кусочки.	4
• Цветная капуста	500 г.	"	11 - 12	Поделить по верхушкам	4
• Сельдерей	500 г.	"	7 - 8	Поделить на части	4
• Баклажаны	500 г.	"	6 - 7	Нарезать кубиками	4
• Перья лука	500 г.	"	6 - 7	Нашинковать и накрыть	4
• Шампиньоны	500 г.	"	6 - 7	Оставить целыми. Вода не нужна.	4
• Репчатый лук	250 г.	"	5 - 6	Целые равных размеров. Вода не нужна.	4
• Шпинат	300 г.	"	6 - 7	Накрыть после промывки и стекания.	4
• Горошек	500 г.	"	10 - 11		4
• Фенхель	500 г.	"	12 - 13	Порезать на 4 части.	4
• Перец	500 г.	"	9 - 10	Порезать на части.	4
• Картофель	500 г.	"	8 - 9	Порезать на равные части и накрыть	4
• Цукини	500 г.	"	7 - 8	Порезать и накрыть	4
МЯСО					
• Гуляш	1,5 кг	"	35 - 40	Не накрывать, помешать 2-3 раза	10
• Куриные окорочка	500 г.	4	13 - 15	Перевернуть 1 раз	3
• Котлета	900 г.	"	19 - 21	(*)	5

ПРИМЕЧАНИЕ: Указанное в таблице время является не обязательным и зависит от веса, от температуры продуктов до приготовления и от консистенции и структуры овощей.

(*) Данные сведения пригодны для выполнения проверки готовности блюд из мясного фарша по нормам 60705, пар. 12.3.3. Накройте посуду прозрачной пленкой для микроволновых печей. Прочие указания, касающиеся тестирования других характеристик в соответствии с нормой 60705, приведены в таблице на стр. 2.



ВЫПЕЧКА И ФРУКТЫ

Выпечка бродит (при малой мощности) гораздо больше, чем при традиционной готовке. Так как корка не образуется, то рекомендуется нанести на поверхности кремы или глазурь (например, шоколадную). Помимо этого, после приготовления выпечки её необходимо накрыть, так как она высыхает быстрее, чем приготовленная в традиционных печах. Если фрукты готовятся с кожурой, то её следует проколоть. Необходимо накрывать фрукты и соблюдать время выдерживания (3-5 минут).

Время приготовления выпечки и фруктов

Тип/количество	Регулятор мощности	Устан. время (минуты)	Время выдержки (минуты)	Замечания и рекомендации
Ореховый торт (700 г.)	3	15 - 17	5	Может быть заправлен любым кремом
Венский торт (850 г.)	"	19 - 21	5	Начинить вареньем
Ананасовый торт (800 г.)	"	17 - 19	5	Ломтики ананаса могут быть уложены на дно формы, или же можно порезать ананас на куски и замешать в тесто
Яблочный торт (1000 г.)	"	19 - 21	5	Яблоки укладываются в качестве украшений на поверхности
Кофейный торт (750 г.)	"	15 - 17	5	Очень вкусный с начинкой из крема
Крем дзабайоне	4	2 - 4	3	Взбивать мешалкой каждые 30 секунд
Варёные груши (300 г.)	5	4 - 6	3	Разрезать груши на 4 части
Варёные яблоки (300 г.)	"	5 - 7	3	Нарезать яблоки ломтиками
Egg custard (750 г.)	"	15 - 17	5	Данные сведения пригодны для выполнения проверки готовности блюд по нормам 60705, пар. 12.3.1.
Sponge cake (475 г.)	"	5 - 7	5	Данные сведения пригодны для выполнения проверки готовности блюд по нормам 60705, пар. 12.3.2. Прочие указания, касающиеся тестирования характеристик в соответствии с нормой 60705, приведены в таблице на стр. 2.



КОМБИНИРОВАННАЯ ФУНКЦИЯ “МИКРОВОЛНЫ + ГРИЛЬ”

Данная функция предназначена для:

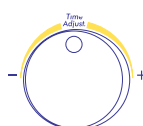
- Быстрого приготовления всех типов жаркого, птицы, шашлыка, картофеля стр. 127
- Запекания блюд: (Напр: лазанье, тушёные овощи, макароны). стр. 127

ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОМБИНИРОВАННОЙ ФУНКЦИИ “МИКРОВОЛНЫ + ГРИЛЬ”

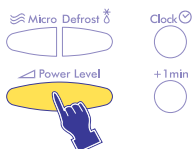


1. Нажать кнопку **"Combi"** (3).

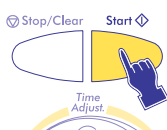
(На дисплее мигает 0:00 и включается индикатор микроволнового излучения + гриля вверху, а также третий индикатор уровня микроволнового излучения внизу).



2. Установить необходимое время, поворачивая ручку таймера **"Time Adjust"** (11). (Дисплей мигает).



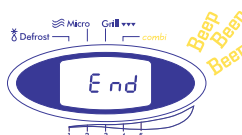
3. Нажать кнопку **"Power Level"** (6) и выбрать необходимую мощность (**5** = максимальная мощность, **1** = минимальная). Если кнопка не была нажата, то печь будет работать на мощности **3**. (Индикатор внизу показывает выбранный уровень мощности).



4. Нажать кнопку **"Start"** (16). (Дисплей показывает установленные время и мощность).



5. По истечении установленного времени послышатся 3 длинных звуковых сигнала, а на дисплее появится надпись **"End"**.



- Текущее время может быть визуализировано также и во время работы печи, нажав кнопку **"Clock"** (12). На дисплее появится время и сохранится на протяжении 3 секунд.
- Протекание процесса может проверяться в любой момент, открыв дверь и осмотрев пищу. Таким образом, прекращается работа микроволнового излучения, которая вновь включится после закрытия двери и нажатия кнопки **"Start"** (16).
- Если по какой-либо причине необходимо остановить приготовление пищи, не открывая дверь, то достаточно нажать кнопку **"Stop/Clear"** (10).
- Для завершения приготовления пищи необходимо действовать следующим образом:
 - если дверь печи открыта, нажмите 1 раз кнопку **"Stop/Clear"** (10);
 - если печь работает, нажмите 2 раза кнопку **"Stop/Clear"** (10);
 - если печь выключена и дверь закрыта, нажмите 1 раз кнопку **"Stop/Clear"** (10).
- Время приготовления и мощность микроволнового излучения могут быть изменены даже после нажатия кнопки **"Start"** (16) для включения необходимой функции.

ПРИМЕЧАНИЕ: Эта модель оборудована автоматическим циклом охлаждения, который включается когда печь слишком горячая в конце приготовления в режиме "комбинированная функция микроволны+гриль" или "только гриль". Вентилятор, вращающаяся и лампа работают (на протяжении 5 минут), в то время как нагревательные элементы и генератор микроволнового излучения выключены. Помимо этого, открывая и закрывая дверь, чтобы забрать блюдо, на дисплее будет показываться надпись **"Cool"** (охлаждение) до завершения цикла.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ "МИКРОВОЛНЫ + ГРИЛЬ" ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ

Данная функция идеальна для тех блюд, которые должны запекаться, или приобрести определённый цвет. Тем не менее, необходимо учитывать следующее:

- Не заправлять блюдо (**добавить только 1/2 стакана воды, чтобы мясо было мягкое**).
- Перевернуть 1 раз жаркое и большие куски мяса.
- Если во время приготовления верхняя поверхность блюда будет хорошо запечённой до истечения установленного времени, то следует нажать кнопку **"Start/Clear"** (10) и установить оставшееся время на работу с функцией **"только микроволны"**. Для проверки степени готовности необходимо открыть дверцу. Открытие дверцы останавливает как работу микроволн, так и работу **гриля**. Для продолжения приготовления достаточно закрыть дверцу и нажать кнопку **"Start"** (16).
- Используя комбинированную функцию с грилем, нельзя разогревать пустую печь без пищи.

Время приготовления

Тип	Кол-во, г.	Регулятор мощности	Устан. время (минуты)	Примечания	Время выдержки (мин.)
• Лазанье	1100 г	5	11+ 9 только микроволны	Время, полученное с сырыми макаронными изделиями. Если макаронные изделия были подвергнуты предварительной кулинарной обработке, варить в "комбинированном режиме" до достижения желаемой корочки (румянца).	5
• Клёцки по-римски	600 г	"	14	Стараться не образовывать кучки	5
• Запечённые макароны	1500 г	"	11	Предварительно отварить	5
• Цветная капуста с бешамелью	1000 г	"	18	Время, полученное с 500 гр. цветной капусты. Если цветная капуста уже отварена, варить в "комбинированном режиме" до достижения желаемой корочки (румянца).	5
• Запечённые помидоры	800 г	3	20	Должны быть одинаковых размеров	5
• Фаршированный перец	1400 г	5	20	Лучше использовать тонкие и плоские	5
• Баклажаны пармиджана	1300 г	"	14	Использовать баклажаны фри или гриль	5
• Запечённый картофель	750 г	4	30	Помешать 2-3 раза	5
• Запечённый картофель	1100 г	5	23	(*)	5
• Жаркое (свинина, говядина)	1000 г	2	55	Оставить немного жира, чтобы не засохло. Перевернуть через 35'-40'	10
• Котлеты Данная инструкция не относится к тесту 13.3.3 нормы 60705. Сведения по данному тесту см. в таблице на стр. 2	800 г	3	20	Смешать 500 г. говяжьего фарша с яйцом, ветчиной, панировочными сухарями и т. д. помешать 1 раз	10
• Целый цыплёнок	1200 г	4	40	(**)	10
• Шашлык	600 г	3	20	Перевернуть 1 раз	10
• Ягнёнок	1000 г	"	40	Перевернуть 1 раз	10
• Индейка (кусками)	1000 г	"	45	Перевернуть 1 раз	10
• Утка	1500 г	"	50	Перевернуть 1 раз	10

(*) Данные сведения пригодны для выполнения проверки готовности блюд по нормам 60705, пар. 12.3.4. Прочие указания, касающиеся тестирования других характеристик в соответствии с нормой 60705, приведены в таблице на стр. 2.

(**) Данные сведения пригодны для выполнения проверки готовности блюд по нормам 60705, пар. 12.3.6. Прочие указания, касающиеся тестирования других характеристик в соответствии с нормой 60705, приведены в таблице на стр. 2.



ФУНКЦИЯ “ТОЛЬКО ГРИЛЬ”

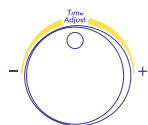
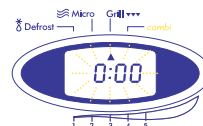
Эта функция предназначена для:

- Любого типа обычного гриля, например: гамбургеры, отбивные, сосиски, тосты, и т. д. стр. 129

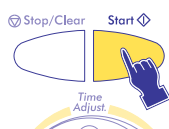
ПРОГРАММИРОВАНИЕ ГОТОВКИ ПРИ ПОМОЩИ ФУНКЦИИ “ТОЛЬКО ГРИЛЬ”



1. Нажать кнопку **“Grill”** (2).
(На дисплее мигает 0:00 и включается индикатор функции гриля вверх).



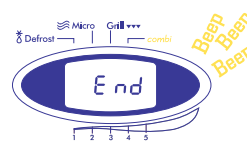
2. Установить необходимое время, поворачивая **“Time Adjust”** (11).
(Дисплей мигает).



3. Нажать кнопку **“Start”** (16).
(Дисплей показывает установленное время).



4. По истечении установленного времени послышатся 3 длинных звуковых сигнала, а на дисплее появится надпись **“End”**.



- Текущее время может быть визуализировано также и во время работы печи, нажав кнопку **“Clock”** (12). На дисплее появится время и сохранится на протяжении 3 секунд.
- Протекание процесса может проверяться в любой момент, открыв дверь и осмотрев пищу. Таким образом, прекращается работа гриля, которая возобновится после закрытия двери и нажатия кнопки **“Start”** (16).
- Если по какой-либо причине необходимо остановить приготовление пищи, не открывая дверь, то достаточно нажать кнопку **“Stop/Clear”** (10).
- Для завершения приготовления пищи необходимо действовать следующим образом:
 - если дверь печи открыта, нажмите 1 раз кнопку **“Stop/Clear”** (10);
 - если печь работает, нажмите 2 раза кнопку **“Stop/Clear”** (10);
 - если печь выключена и дверь закрыта, нажмите 1 раз кнопку **“Stop/Clear”** (10).
- Время приготовления и мощность микроволнового излучения могут быть изменены даже после нажатия кнопки **“Start”** (16) для включения приготовления пищи.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если печь слишком горячая в конце работы в режиме “только гриль”, то автоматически включается цикл охлаждения, смотри прим. на стр. 126



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ “ТОЛЬКО ГРИЛЬ”

Эта функция пригодна для любого вида гриля.

Не забывайте **разогреть** печь в течение 5-8 минут до начала приготовления пищи.

Все блюда должны переворачиваться 1 раз, так как нагревательный элемент гриля излучает тепло только из верхней части печи.

Время приготовления

Тип	Кол-во	Устан. время (минуты)	Примечания
• Отбивная из свинины или телятины	3	22 - 25	Перевернуть через 15 мин.
• Колбаски	3	15 - 18	Необходимо проколоть. Если они слишком толстые, желательно разрезать пополам. Перевернуть через 9 мин.
• Гамбургер	3	14 - 17	Перевернуть через 8 мин.
• Перец	1	13 - 16	Разрезать на 4 части. Перевернуть через 8 мин.
• Баклажаны	4 ломтика	13 - 16	Толщина ломтика 1 см. Перевернуть через 8 мин.
• Цукини	6 полосок	12 - 15	Толщина полоски 1 см. Перевернуть через 8 мин.
• Тосты	4 куса	4	Выровнять края. Перевернуть через 2 мин.

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНЫХ ОПЕРАЦИЙ

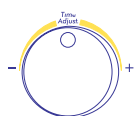
- Существует возможность введения следующей последовательности:

- размораживание + приготовление
- приготовление 1 + приготовление 2
- размораживание + приготовление 1 + приготовление 2

Пример: введение последовательности размораживание + приготовление.



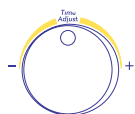
- Нажмите кнопку **"Defrost"** (5).
(На дисплее мигают цифры 0:00 и горит индикатор размораживания сверху слева).



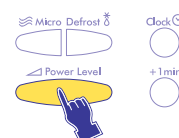
- Установить необходимое время, поворачивая **"Time Adjust"** (11).
(Дисплей мигает).



- Нажать кнопку **"Micro"** (4).
(На дисплее мигает 0:00 и включается второй индикатор микроволнового излучения вверх слева, а также первый индикатор уровня микроволнового излучения внизу справа).



- Установить необходимое время, поворачивая **"Time Adjust"** (11).
(Дисплей мигает).



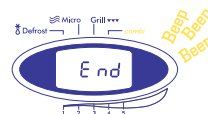
- Нажать кнопку **"Power level"** (6) и выбрать необходимую мощность (**5** = максимальная мощность, **1** = минимальная).
Если кнопка не была нажата, то печь будет работать на максимальной мощности (уровень мощности **5**).
(Индикатор внизу показывает выбранный уровень мощности).



- Нажать кнопку **"Start"** (16) для включения последовательности.
(Дисплей показывает установленные время для выбранной функции)



- По истечении установленного времени послышатся 3 длинных звуковых сигнала, а на дисплее появится надпись **"End"**.





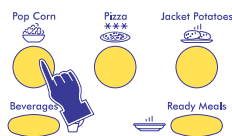
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КНОПОК "QUICK MENU"

Кнопкам "Quick Menu" соответствуют 5 различных программ с заранее введёнными в память продолжительностью приготовления и уровнем мощности. Эти кнопки позволяют достичь наилучших результатов для приведённых в нижеследующей таблице блюд

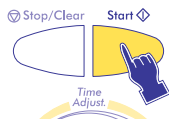
Кнопка	Назначение функции	Рекомендации
(9)  Beverages • Нажать 1 раз • Нажать 2 раза • Нажать 3 раза • Нажать 4 раза	• Разогревание 1 кофейной чашки (60 мл.) исходя из комнатной температуры. • Разогревание 2 кофейных чашек или одной чашки (120 мл.) исходя из комнатной температуры. • Разогревание 1 большой чашки (200 мл.) исходя из температуры холодильника. • Разогревание 1 тарелки супа (300 мл.) исходя из температуры холодильника.	Разогреть жидкость, хорошо её перемешать для выравнивания температуры
(14)  Jacket potatoes • Нажать 1 раз • Нажать 2 раза • Нажать 3 раза	• Приготовление 200 г. картофеля • Приготовление 400 г. картофеля • Приготовление 600 г. картофеля	Хорошо промыть картофель с кожурой, проколоть её вилкой и положить на вращающуюся тарелку. Подавать на стол ещё горячим, фаршированным маслом или сыром.
(15)  Ready Meals • Нажать 1 раз • Нажать 2 раза	• Разогревание 100 г. блюда (мясо или гарниры) исходя из температуры холодильника. • Разогревание 250 г. мяса или мяса с овощами исходя из температуры холодильника.	Рекомендуется для разогрева уже готовых порций ранее приготовленных блюд, содержащихся в холодильнике. Накройте тарелку прозрачной плёнкой или перевернутой тарелкой.
(8)  Pizza мороженных полуфабрикатов • Нажать 1 раз • Нажмите 2 раза • Нажмите 3 раза	• Разогревание 1 замороженной пиццы весом в 300 г. • Разогревание упаковки (макс. 300 г.) готовой замороженной пищи или же макс. 300 г. замороженных полуфабрикатов (например, мясо или гарниры). • Разогревание упаковки (макс. 500 г.) готовой замороженной пищи или же макс. 550 г. замороженных полуфабрикатов (например, мясо или гарниры).	Положить пиццу непосредственно на вращающуюся тарелку. Если упаковка пригодна для микроволновых печей, то её можно положить непосредственно на вращающуюся тарелку. В противном случае переложите её содержимое на тарелку сервировки стола и накройте прозрачной плёнкой или перевернутой тарелкой.
(7)  Pop Corn • Нажать 1 раз	• Приготовление 1 упаковки воздушной кукурузы 100 г. для микроволновой печи.	Внимательно прочитать инструкции на упаковке и уложить её на вращающуюся тарелку



ДЛЯ ВКЛЮЧЕНИЯ ИМЕЮЩИХСЯ В ПАМЯТИ ПРОГРАММ ВЫПОЛНИТЕ СЛЕДУЮЩЕЕ:



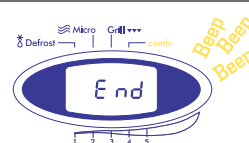
1. Нажать необходимую кнопку **"Quick Menu"** (смотри выше).
(На дисплее мигает введённое в память время, загорается второй индикатор микроволнового излучения вверху слева и индикатор установленной мощности микроволнового излучения внизу).



2. Нажать кнопку **"Start"** (16) для включения микроволнового излучения

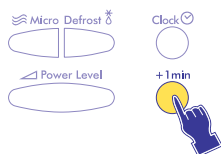


3. По истечении установленного времени послышатся 3 длинных звуковых сигнала, а на дисплее появится надпись **"End"**.



ПРОГРАММА "QUICK REHEAT": ОТ 1 ДО 6 МИНУТ НА МАКСИМАЛЬНОЙ МОЩНОСТИ

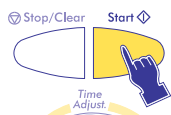
Данная функция предназначена для разогрева небольших количеств пищи или напитков, или же для включения печи на 1 дополнительную минуту при уже завершённой готовке.



1. Нажать кнопку **"1 min"** (13).
(На дисплее мигает 1:00 и включается второй индикатор вверху слева функции микроволнового излучения, а также первый внизу справа уровня мощности микроволнового излучения).



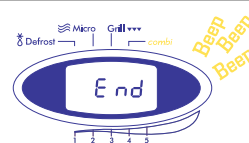
Нажмите кнопку несколько раз. Время прибавляется по 30 секунд до 6 минут максимум.



2. Нажать кнопку **"Start"** (16) для включения микроволнового излучения.



3. По истечении установленного времени послышатся 3 длинных звуковых сигнала, а на дисплее появится надпись **"End"**.



ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ ДЛЯ ДЕТЕЙ

Для предупреждения неразрешённого или случайного использования прибора, блок электронного управления оборудован следующими предохранительными устройствами:

1. Блокировка кнопки **"Start"**
 - Когда печь не работает, и не было начато программирование (дисплей показывает время), нажмите кнопку **"Start"** (16) и удерживайте её 5 секунд.
 - Подается короткий звуковой сигнал, и начать готовку блюд будет невозможно.
 - Для отключения блокировки необходимо нажать и удерживать кнопку **"Start"** (16) до звукового сигнала.
2. Блокировка коррекции времени приготовления

Данная предохранительная функция не позволяет изменить время приготовления, введённое во время приготовления блюда, что позволяет предотвратить случайное и опасное увеличение времени работы печи (пища может загореться!).

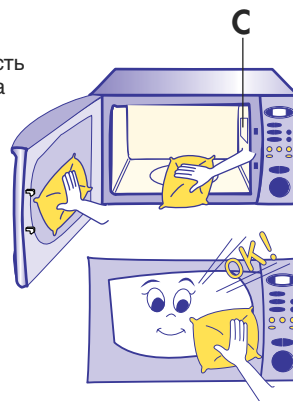
 - Когда печь не работает, и не было начато программирование (дисплей показывает время), нажмите кнопку **"Stop/Clear"** (10) и удерживайте её 5 секунд.
 - Подается короткий звуковой сигнал, и изменить время приготовления блюд будет невозможно.
 - Для отключения блокировки необходимо нажать и удерживать кнопку **"Stop/Clear"** (10) до звукового сигнала.

Ч И С Т К А И У Х О Д

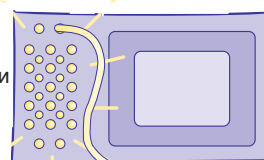
Перед выполнением любых операций по чистке и уходу отключить вилку от розетки питания и убедиться, что печь холодная.

Чистка

Благодаря специальной эмали, которой покрыта внутренняя поверхность Вашей печи, не задерживающей брызги и частицы пищи, чистка печи стала очень простой. Достаточно лишь воспользоваться губкой, смоченной мыльным раствором. Содержите в чистоте от капель масла или жира крышку выхода микроволн (С). **Не пользуйтесь абразивными моющими средствами, металлическими мочалками и острыми металлическими предметами** при уборке наружной поверхности печи. Помимо этого, при уборке наружной поверхности печи обратить внимание на то, чтобы в вентиляционные отверстия выхода воздуха и пара в верхней части прибора не попали вода или моющее средство. Не используйте растворители на аммиачной основе. Помимо этого, не рекомендуется пользоваться спиртом и абразивными моющими средствами для чистки поверхности дверцы. Для обеспечения надёжного закрытия поддерживать в чистоте внутреннюю сторону дверцы, избегая попадание отложений и крошек пищи между дверцей и передней панелью печи.



Регулярно прочищать отверстия выхода воздуха, расположенные на задней стенке печи, чтобы со временем они не забились пылью и отложениями грязи.



Время от времени следует снимать вращающуюся тарелку (G) и опорное кольцо (H) и промывать их, как, впрочем, и днище печи. Промывайте вращающуюся тарелку и опорное кольцо в воде с нейтральным моющим средством (их можно мыть в посудомоечной машине). **Не погружать горячую вращающуюся тарелку в холодную воду: ввиду сильного перепада температуры она может лопнуть.** Двигатель вращающейся тарелки герметичен. Тем не менее, во время чистки дна позаботьтесь о том, чтобы вода не попала под центральную ось тарелки (D).

Если что-то неисправно

При обнаружении дефекта обязательно обратитесь в Сервисный центр, но перед вызовом наших специалистов необходимо провести следующую проверку.

н е и с п р а в н о с т ь	п р и ч и н а / с п о с о б у с т р а н е н и я
Прибор не работает	- Дверь неплотно закрыта - Вилка неправильно вставлена в розетку - Розетка обесточена (проверить предохранитель)
Конденсат на верхней поверхности внутри печи	Во время приготовления водянистой пищи образование пара в печи, его выход наружу и осаждение на верхней и внутренней поверхности является совершенно нормальным
Образование искр внутри печи	- Не включать пустую печь в режиме "только микроволны" и комбинированном - Не пользоваться металлической посудой, пакетами или упаковкой с металлическими деталями
Пища нагревается недостаточно	- Выбрать правильный режим готовки или увеличить время приготовления - Перед приготовлением пища разморозилась не полностью
Продукты горят	Выбрать меньшую мощность или сократить время приготовления
Пища готовится неравномерно	- Помешать во время приготовления. Помните, что пища готовится лучше, если она порезана на равные части. - Вращающаяся тарелка не поворачивается

Если осветительная лампа печи не работает, то печью можно продолжать пользоваться. Для замены лампы обратитесь в Центр технического обслуживания.